21 December 2004
Arabic

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون
اللجنة الخامسة

البند ١٠٨ من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة
السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

تقرير الأمين العام

١ - يعرض هذا التقرير البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة، التي تدخل في نطاق المبادئ التوجيهية لصندوق الطوارئ الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ٤٢/٢١١، المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧. وترد في مرفق هذا التقرير تفاصيل النفقات الجديدة المحتمل أن يبلغ حجمها ٢٠٠ ٨٨٨ ٣ دولار. وتتطابق المبالغ الواردة فيما يتعلق بكل بند مع المبالغ التي أوصت بها اللجنة الخامسة لدى نظرها في فرادى البيانات والاقتراحات المتعلقة بالتقديرات المنقحة.

٢ - وقد قررت الجمعية العامة في القرار ٥٧/٢٨٠، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، أن يكون حجم صندوق الطوارئ ٢١,٦ مليون دولار لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وقد وصل رصيد صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، حسب المبين في القرار ٥٨/٢٧٢، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، إلى ٥٠٠ ٣١٤ ١١ دولار، بعد مراعاة النفقات المعتمدة في أثناء الجزء الرئيسي من الدورة الثامنة والخمسين والمبالغ المخبئة لخدمة لجنة حقوق الإنسان (٨٠٠ ١٩٣ دولار) ولتزويد المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة بأموال تكميلية (٧٠٠ ٢٣٤ دولار)، إذا لزم الأمر. ولم يجر استخدام الأموال "المخبئة"، وتم التعامل مع

الاحتياجات الإضافية المتعلقة بهذه الأنشطة في عام ٢٠٠٥ في سياق التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه الموضوعية والموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٤ (A/59/393/Add.1 و A/59/393) وبيان الآثار المترتبة في الميزانية فيما يتعلق بمستقبل أعمال المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (A/C.5/59/16). وبالتالي، فإن الرصيد المتوافر في صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ يبلغ ١١ ٧٤٣ ٠٠٠ دولار. ومن ثم، تكون المبالغ المجمعة للنفقات الجديدة والمحتملة البالغ قدرها ٣ ٨٨٨ ٢٠٠ دولار بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، الواردة تفصيلها في هذا التقرير، في حدود الرصيد المتوافر في صندوق الطوارئ.

٣ - ووفقاً للفقرة ٥ من مرفق القرار ٢١١/٤٢، يمكن للجنة الخامسة أن توصي الجمعية العامة باعتماد المبالغ المطلوبة في إطار الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية على النحو التالي:

الباب	بـآلاف دولارات الولايات المتحدة
١	٨٢٤,٥
٢	٨١٨,٠
٩	١ ١٨٣,٧
٢٤	٣٩٤,٨
٢٩ باء	٥٠٥,٤
٢٩ دال	٢٩,٧
٢٩ هاء	١١,٠
٣٤	١٢١,١
مجموع النفقات	٣ ٨٨٨,٢

٤ - وإذا ما تصرفت اللجنة على النحو الوارد أعلاه، فينبغي لها أيضاً أن تطلب إلى الجمعية العامة أن تلاحظ أنه سي تبقى في صندوق الطوارئ رصيد قدره ٧ ٨٤٥ ٨٠٠ دولار.

صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية
والتقديرات المنقحة حسب المعدلات المنقحة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥

جلسة اللجنة الخامسة	بآلاف دولارات الولايات المتحدة
٢٩ و -	٥٩٠,٥	التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه الموضوعية والموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٤ (A/C.5/59/24 و A/59/393/Add.1 و A/C.5/59/393)
٢٩ و -	٥٠٥,٤	تقرير لجنة البرنامج والتنسيق (A/C.5/59/13 و A/C.5/59/24)
٢٩ و -	١٠٩٢,٤	مستقبل أعمال المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (A/C.5/59/16)
٢٩ و -	١٦٩٩,٩	حقوق الطفل (A/C.5/59/22 و A/C.5/59/24)
٣ ٨٨٨,٢	المجموع